

SÉMINAIRE PRATIQUE LABVIEW National Instruments (CH)

La prochaine séance de démonstration gratuite d'une demi-journée aura lieu :

Lundi 14 septembre 1998, à 9 h.
Salle 24, bâtiment 593

Chaque participant dispose d'un ordinateur équipé du matériel et du logiciel requis durant ce séminaire.

Agenda :

- Acquisition des données via les cartes enfichables
- Contrôle d'instruments par interface GPIB (IEEE 488)
- Possibilités d'analyse
- Visualisation et présentation des données

Langue : en fonction des participants français et /ou anglais

Présentateur : Stefano Zanetti, ingénieur d'application, National Instruments (CH)

Aucune inscription formelle n'est requise, mais étant donné le nombre limité de postes de travail, nous vous prions de vous annoncer au 74460 ou par e-mail à

enseignement.technique@cern.ch.

Une confirmation par e-mail vous sera alors envoyée.

PLACES DISPONIBLES

Des places sont disponibles dans les cours suivants :

Places are available in the following courses :

Introduction to Software Engineering on September 23 & 24
Using Visual Basic applications (VBA) with EXCEL 7.0/97
(en français) les 24 & 25 septembre.

Si vous désirez participer à l'un de ces cours, inscrivez-vous électroniquement en direct depuis les pages de description des cours dans le Web que vous trouvez à l'adresse : <http://www.cern.ch/Training/>, ou remplissez une "demande de formation" disponible auprès du Secrétariat de votre Division ou de votre DTO (Délégué divisionnaire à la formation). Les places seront attribuées dans l'ordre de réception des inscriptions.

If you wish to participate to one of these courses, please apply electronically directly from the course description pages that can be found on the Web at : <http://www.cern.ch/Training/> or fill in an "application for training" form available from your Divisional Secretariat or from your DTO (Divisional Training Officer). Applications will be accepted in the order of their receipt.

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

PUBLICATION DU BULLETIN HEBDOMADAIRE JEÛNE GENEVOIS Bulletin no 38/98

Le jeudi 10 septembre étant férié (Jeûne genevois), les articles à insérer dans le Bulletin no 38/98, paraissant le vendredi 11 septembre (et couvrant la semaine du lundi 14 septembre) devront nous parvenir **un jour plus tôt** qu'à l'accoutumée, soit le **lundi 7 septembre à midi**.

Merci de votre coopération.

Section des Communications
Tél. 73475

WEEKLY BULLETIN PUBLICATION JEÛNE GENEVOIS Bulletin No 38/98

As **Thursday 10 September** is a Holiday (Jeûne genevois), material for publication in Weekly Bulletin No 38/98, to appear on Friday 11 September (covering the week of Monday 14 September) should reach us **one day earlier than usual**, i.e. by **noon on Monday 7 September**.

Thank you for your cooperation.

Communications Section
Tel. 73475

**SERVICE RESTREINT AUX RESTAURANTS :
JEUNE GENEVOIS**

Le jeudi 10 septembre 1998 les restaurants, cafétérias et kiosques seront tous fermés à l'exception du restaurant no. 1 ainsi que sa cafétéria (COOP, bâtiment 501, Meyrin) qui assureront un service restreint de 8h00 à 21h00. Des repas chauds seront servis de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30.

Pour des raisons techniques, le restaurant no. 2 (DSR, bâtiment 504, Meyrin) restera fermé vendredi 11 septembre, de même que le bar et le kiosque qui en dépendent. Ils reprendront leurs activités selon l'horaire habituel lundi 14 septembre 1998.

Les autres restaurants, cafétérias et kiosques fonctionneront normalement le vendredi 11 septembre.

Comité de Surveillance des Restaurants, tél. 77551

**LIMITED RESTAURANT SERVICE :
"JEUNE GENEVOIS"**

On Thursday, September 10, 1998 all restaurants, cafétérias and kiosques will be closed except for restaurant no. 1 and its cafétéria (COOP, building 501, Meyrin) which will provide a limited service from 8h00 to 21h00. Hot meals will be served from 11h30 to 14h00 and from 18h00 to 19h30.

For technical reasons, restaurant no. 2 (DSR, building 504, Meyrin) and its bar and kiosque will remain closed on Friday, September 11. They will resume their normal activities on Monday, September 14, 1998.

The other restaurants, cafétérias and kiosques will offer their normal service as from Friday, September 11.

Restaurant Supervisory Committee, tel. 77551

ACCU MEETING

**DRAFT Agenda for the meeting to be held
on Wednesday 16 September 1998**

At 10 a.m. in the Council Chamber
Please note the unusual venue

1. Chairman's remarks
2. Adoption of the agenda
3. News from the CERN Management
4. Minutes of the previous meeting
5. Matters arising
6. Funding of Basic Research in the EU
7. ACES
8. VAX Policy
9. Users' Office news
10. Any Other Business
11. Agenda for the next meeting

Anyone wishing to raise any points under item 10 is invited to send them to the Secretary in writing via the CERN Users' Office or by e-mail to

Bryan.Pattison@cern.ch

Bryan Pattison (Secretary)

ACCU is the forum for discussion between the CERN Management and the representatives of CERN Users to review the practical means taken by CERN for the work of Users of the Laboratory. The User Representatives to ACCU are (CERN internal telephone numbers in brackets) :

Austria	G. Walzel (76592)
Belgium	G. Wilquet (74664)
Czech Republic	P. Závada (75877)
Denmark	R. Möller (72168)
Finland	K. Huitu
France	B. Jean-Marie (73174) D. Vilanova (73975)

Germany	A. Böhm (76473) L. Köpke (78732)
Greece	T. Papadopoulou (77306)
Hungary	G. Vesztergombi (73120)
Italy	V. Palladino (73541) P. Bagnaia (Chairman) (75840)
Netherlands	P. Kluit (74712)
Norway	A. Read (74717)
Poland	Z. Hajduk (75917)
Portugal	F. Barao (73945)
Slovak Republic	J. Urban (78507)
Spain	M. Martinez (76063)
Sweden	B. Asman (74271)
Switzerland	N. Produit (73039)
United Kingdom	R. Jones (76250) A. Kirk (72398)
Non-Member States	S. Komamiya (74091) D. Stickland (76578)
CERN	R. Landua (72051) A. Schopper (73158)

CERN Management is represented by L. Foà and M. Robin (Directorate) and R. Voss /EP with B. Pattison / EP as Secretary. Personnel Division is represented by J. Salicio Diez and the CERN Staff Association by J.-P. Matheys. Other members of the CERN Staff attend as necessary for specific agenda items. Anyone interested in further information about ACCU is welcome to contact the appropriate representative, or the Chairman or Secretary (72923 or Bryan.Pattison@cern.ch).

MERCI A LA BRIGADE DU FEU!

Birgit Rehtmeyer tient à exprimer sa profonde gratitude aux pompiers du CERN pour leur assistance rapide et précieuse pour résoudre les difficultés qu'elle a rencontrées récemment.

CIRCULATION DES VEHICULES SUR LE PARKING DU BATIMENT 504, TRAVERSEE DES ROUTES BLOCH ET RUTHERFORD

D'importants travaux de terrassement vont être exécutés entre le 7 et 26 septembre 1998 sur le parking du bâtiment 504 (cantine N°2) traversant la route Bloch et la route Rutherford pour permettre la pose d'une conduite d'eau enterrée pour le réseau EIF.

Ces travaux sont susceptibles de causer une certaine gêne au flux habituel des véhicules et nous vous remercions par avance pour la compréhension dont vous voudrez bien faire preuve à cet égard.

Division ST/CV/PS
Groupe Génie Civil

COMPTES RENDUS DU SEMINAIRE ST

Suite au séminaire de la Division ST qui s'est tenu à Chamonix du 3 au 6 février 1998, les différents sujets présentés ont fait l'objet d'une publication "Proceedings - 1st ST Workshop - Chamonix - 3-6 Feb.1998".

En outre, chaque rapport a été enregistré électroniquement dans le serveur de la Bibliothèque du CERN.

La liste de ces rapports se trouve à l'adresse URL suivante:

<http://nicewww.cern.ch/st/st98ws/PLchamo.htm>

et les rapports à:

<http://alice.cern.ch/Preprints>

Pour toute information complémentaire, contacter Mme Edith Lafouge /ST / 73804 / Edith.Lafouge@cern.ch

THANKS TO THE FIRE BRIGADE!

Birgit Rehtmeyer would like to express her deep gratitude to the CERN Fire Brigade for the invaluable and rapid assistance provided during her recent problem.

WORKS IN THE CAR PARK OUTSIDE BLDG. 504 CROSSING OF ROUTES BLOCH AND RUTHERFORD

Between 7 and 26 September 98 major earthworks are to be undertaken on the car park in front of Bldg. 504 (Canteen N°2), crossing Routes Bloch and Rutherford. The intention is to lay a buried water pipe for the cold industrial mains water supply.

The work is liable to hamper the usual flow of traffic and we therefore ask you in advance for your understanding while it is being carried out.

ST/CV/PS Division
Civil Engineering Group

RECORDS OF THE ST SEMINAR

Following the ST seminar held in Chamonix from 3 to 6 February 1998, the various subjects presented have been published in "Proceedings - 1st ST Workshop - Chamonix - 3-6 Feb. 1998".

Each report has also been electronically recorded in the CERN Library server.

The list of reports may be found at the URL address below:

<http://nicewww.cern.ch/st/st98ws/PLchamo.htm>

and the reports themselves at:

<http://alice.cern.ch/Preprints>

For any further information, please contact Mrs. Edith Lafouge /ST / 73804 / Edith.Lafouge@cern.ch

REMERCIEMENTS

C'est avec une grande émotion que nous remercions tous les amis et collègues de

Glen

qui, par leur présence à nos côtés en cette triste journée du 24 juillet 1998, lui ont rendu un dernier témoignage d'amitié.

Merci!

Joséphine et Sarah Spinney